

路城華人基督教會

Louisville Chinese Christian Church



2020 我愛我家，同心建造。

I love my family, buildup with one heart.

主日中英合堂崇拜 | 早上九點四十五分

Bilingual Sunday Worship | 9:45am

主日中英分堂崇拜 | 中文堂 9:45am | 英文堂 11:15am

Separate Sunday Worship | Chinese: 9:45 am | English: 11:15am

* 每月第三周主日有早堂崇拜 | 早上八點三十分

*The third Sunday Early Worship | 8:30am

【教會二大目標 Two goals for LCCC】

1. 加强小组的发展，质与量的提升。

Strengthen cell group development,
increase quality and quantity.

2. 继续扩大儿童事工的增长。

Continue to expand the growth of children's ministry.

6120 Lovers Lane Louisville, KY 40291

(502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



February 9, 2020

主日崇拜程序
二月九日 | 九點四十五分

報告		司會
序樂		靜默
宣召	80 慈愛與憐憫	司會
讚美詩歌	有一位神 沙漠中的讚美 榮耀的呼召	領詩 / 會眾
認罪讀經	歷代志下 7:14	司會
禱告		司會
讀經	使徒行傳 13:1-3	司會
信息	如何清楚聖靈帶領?	房正豪牧師
回應詩歌	377 恩友歌	領詩 / 會眾
奉獻	那雙看不見的手	領詩 / 會眾
奉獻禱告		司會
歡迎、祝禱		房正豪牧師
詩歌	564 祝福頌	領詩 / 會眾
殿樂		默禱感恩

司會 蔡軍弟兄	領唱 邱清忠弟兄
招待 收奉獻人員 莊永章弟兄、陳立友姊妹 胡海天弟兄、劉學惠姊妹	
音響、投影	邢嶸弟兄及青少年志願者

ORDER OF WORSHIP
February 9 | 9:45am

Welcome and Announcements

Call to Worship: Psalm 89:1-8

Blessed Assurance

Worship in Song and Giving

For You are Holy

Song of Worship

The Solid Rock

Worship in Word-

John 4:27-38

Working with God

Matthew Ng

Response Song

Blessed Assurance

Benediction

【事工報告】

1. **【歡迎】** 第一次參加崇拜的新朋友，請你午餐時在餐廳圓桌和牧師執事們一起用餐。圓桌也開放給大家。
2. **【愛心奉獻】** 教會將募集捐款，盡我們綿薄之力，以支持中國抗擊「武漢病毒」的努力。如果您想向特別捐款，請在備註行中將支票標記為“武漢捐款”。
3. **【聘牧】** 執事會正在聘請青年全職傳道，請為聘牧委員們祈禱，求主保佑合神心意。
4. **【禱告會】** 每週三晚上 6:30pm 禱告會請踴躍參加，為正流行「新型冠狀病毒」防治代禱。為肢體病痛或假期外出的家庭代禱。
面對疫情的態度
 - 1: 謹慎而不是恐慌害怕。
 - 2: 代禱而不是批評論斷。
 - 3: 分辨真假而不傳播謠言。
 - 4: 屬靈的警醒而不沉睡，作好準備。
5. **【暑期兒童聖經營】** 請為今年暑期兒童聖經營禱告 6/22-26, 今年目標 50 個小朋友，教會需要熱心的幫手及大家同心禱告，如有願意加入事奉，請與吳麗圓姐妹聯絡。
6. **【靈修】** 今年以小組為單位推動個人每日靈修生活，各小組長自訂靈修計畫及邀請加入手機靈修生活連結。
7. **【基督生平】** 參加「基督生平」課程的弟兄姊妹，請積極將第二冊功課完成，2/21-23 週末再三週上課，有問題請跟邱弟兄聯絡，第三冊課本也已經寄到教會。
8. **【奉獻 2019】** 去年教會給個人奉獻憑證，還有沒拿到的請找邱弟兄，外州的都已寄出。

背頌經文 | 啟示錄 Revelation 14:13b

“你要写下：从今以后，
在主里面而死的人有福了！”

“Write this: Blessed are the dead
who die in the Lord from now on.”

【Announcements】

1. **【WELCOME】** We cordially invite first-time visitors to have lunch with our pastors and deacons at the round-table after Sunday school. It is also open to everyone.
2. **【BENEVOLENT OFFERING】** The Church will collect donations to support efforts to fight the Wuhan Virus in China. Please mark your check in the memo line as "Wuhan donations" if you want to donate to the special fund.
3. **【WANTED】** The Deacons Board is in the process of forming a search committee for a new full time youth minister. Please pray for God to bless these efforts.
4. **【PRAYER MEETING】** Weekly Wednesday prayer meeting starts at 6:30 PM with a light dinner. Prayer focus on Corona virus cures and cares; traveling and overseas members.
Attitude towards the epidemic
 - 1: Be cautious rather than panic.
 - 2: Intercession rather than criticism.
 - 3: Discern the truth without spreading rumors.
 - 4: Spiritual alert and be ready
5. **【VBS】** Please pray for 2020 VBS, June 22 to 26. Our goal to have 50 children enrolled in this program. Our church will need a lot of volunteers and prayers. Any questions and interests, please contact Sis. Iris Ng Howard or Yun Wang Bullock.
6. **【DEVOTION】** Devotional material is established by each cell group. Group leaders are encourage to download the devotional APP and lead your group to follow the plan.
7. **【LIFE OF CHRIST】** Students of this lecture series should complete their homework in Book Two. Lectures will be from February 21st to 23rd. Any questions, please contact Bro. Jack Chiu, the books form Book three had arrived at the church office.

【上週出席人數 Last Week Attendance】

主日崇拜	Sunday Worship	48
成人主日學	Adults Sunday School	30
青少年主日學	Youth Sunday School	3
幼童、嬰兒看顧	Toddler、Nursery	2
兒童崇拜	Children Worship	8
兒童主日學	Children Sunday School	5
禱告會(週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	11
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	21
愛家團契	Loving Family Fellowship	0
青少年團契	Youth Fellowship	0

【奉獻報告 Offering Report】

2020 年度預算	Annual Budget	\$245,195.00
2 月預算	February Budget	\$20,432.92
2 月累積奉獻	February Total Offering	\$6,875.00
全年累積奉獻	Annual Total Offering	\$16,836.00

【2/16 下主日事奉人員】

Next Week Service Personnel

講員 Speaker	房正豪牧師 Pastor Steven Fang
領會 Worship Leader	Phillip Howard
領唱 Hymn Leader	高飛姐妹 Sophie Gao
司琴 Pianist	吳杼芬姊妹 Florence Su
翻譯 Interpreter	曲姍姍姊妹 Melody Qu
招待、收奉獻人員 Usher & Offering Collection	李海蓉姊妹 Hairong Li 陳立友姊妹 Anna Chan 李娟芬姊妹 Juanling Grissom 戴美娟姊妹 Mei Hsueh

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食 Cleaning & Cooking	2/14 週五團契
今天第二組：余真弟兄 James Yu	Friday night
下次第三組：許國輝弟兄 Tony Xu	Fellowship
2/16 主日伙食：關雅慈 Jackie Su	Cell Group